



22 de março de 2020

Caro Membro da Comunidade de Elizabeth:

Esperamos que isto o encontre bem e a sua família nestes tempos sem precedentes.

Como uma cidade e distrito escolar, temos tomado medidas extraordinárias - como aqueles em todo o estado e país têm-- para combater o COVID-19. Com testes adicionais virão relatórios adicionais de casos na nossa comunidade. Mas juntos vamos enfrentar estes tempos difíceis, superá-los e seguir em frente como uma comunidade.

O encerramento de escolas, empresas e a imposição de toques de recolher são necessários para limitar a propagação deste vírus. Assim como testes extensivos.

A partir de segunda-feira, aqueles na nossa comunidade poderão ser testados numa instalação de drive-through localmente, na Universidade de Kean.

Existem duas condições para os testes:

- Deve ter uma receita do seu médico ou prestador de cuidados de saúde.
- Tem de marcar uma consulta.

Se suspeitar que tem sintomas COVID-19, há uma ferramenta de autoavaliação que deve usar que foi desenvolvida pelo Estado de Nova Jersey. Esta ferramenta irá ajudá-lo a determinar que ações você pode tomar para protegê-lo e a saúde dos seus queridos e ajudar a determinar se você deve ser testado para COVID-19, e pode ser acedido em <https://self.covid19.nj.gov/>

Garantir a primeira instalação de testes estatais para a nossa comunidade exigiu esforços extraordinários. Gostaríamos de agradecer ao Overlook Medical Center (Atlantic Health System) em Summit, ao Centro Médico Regional de Trinitas em Elizabeth, e ao Robert Wood Johnson University Hospital (RWJ Barnabas Health) em Rahway. O Freeholder Board, o Gerente do Condado e a sua equipa trabalharam com os senadores Joseph P. Cryan, Nicholas P. Scutari, o

gabinete do Governador Phil Murphy, a Universidade Kean, e o Departamento de Saúde do Estado de Nova Jersey para colocar as instalações online.

Estamos em contacto diário com funcionários federais, estaduais e municipais para mantê-lo informado e os nossos serviços no lugar.

As **únicas** fontes oficiais para informações específicas de Elizabeth são o Mayor J. Christian Bollwage e a Superintendente das Escolas, Olga Hugelmeyer. As informações oficiais também serão publicadas no site da cidade: **www.elizabethnj.org** (sob notícias e anúncios na página inicial) e o site da escola: **www.epsnj.org** e/ou as suas contas relacionadas nas redes sociais:

**Cidade de Elizabeth**

Facebook: @CityOfElizabethNJCityHall  
@MayorBollwage  
Twitter: @MayorBollwage  
@CityofElizabeth  
Instagram: @CityofElizabeth  
@MayorBollwage

**Escolas Públicas de Elizabeth**

Facebook: @epsnj  
Twitter: @epsBOARD  
Instagram: @elizabethpublicschools

Continuaremos a mantê-lo atualizado.

Sinceramente,



J. Christian Bollwage  
Mayor



Olga Hugelmeyer  
Superintendente de Escolas